

LA QUESTIONE DELLA LINGUA NELL' ITALIA POSTUNITARIA: MANZONIANI E ANTIMANZONIANI

Nicola Cardia
Università Comenius di Bratislava

nicola.cardia@gmail.com

Riassunto. Con riferimento alla questione della lingua nell'Italia del Regno unito abbiamo messo a fuoco gli aspetti salienti della visione della lingua da parte dello scrittore A. Manzoni, basata sulla scelta sincronica del modello fiorentino, connessa con l'uso da parte delle persone colte. Una delle personalità più significative degli antimanzoniani (che si opponevano al programma manzoniano di toscanizzazione del Paese) è quella dell'intellettuale lombardo C. Cattaneo. Abbiamo messo a fuoco alcune sue riflessioni linguistiche, connesse con l'idea di sostrato, cui si sarebbe poi collegato il fondatore della linguistica storica in Italia G. I. Ascoli.

Parole chiave. Questione della lingua. Manzoniani. Antimanzoniani. Politica linguistica. Precursori. Sostrato.

Abstract. The Language question in the Italian Kingdom: Manzoni's followers and adversaries. In connection with a language issue right after the creation of the Italian Kingdom, we brought nearer the standpoint of writer A. Manzoni, based on the synchronic choice of the language model, connected with the usage spoken by educated classes of inhabitants in Florence. One of the most important adversaries of Manzoni's vision (based on the strategy of imposed «toscanization» to the whole Italy) was the Lombard writer C. Cattaneo. We pointed out some of his linguistic considerations (e.g. an idea of “substrate”) on which later leaned G. I. Ascoli, founder of historic linguistics in Italy.

Key words. Language issue. Manzoni's followers and adversaries. Language policy. Precursors. Substrate.